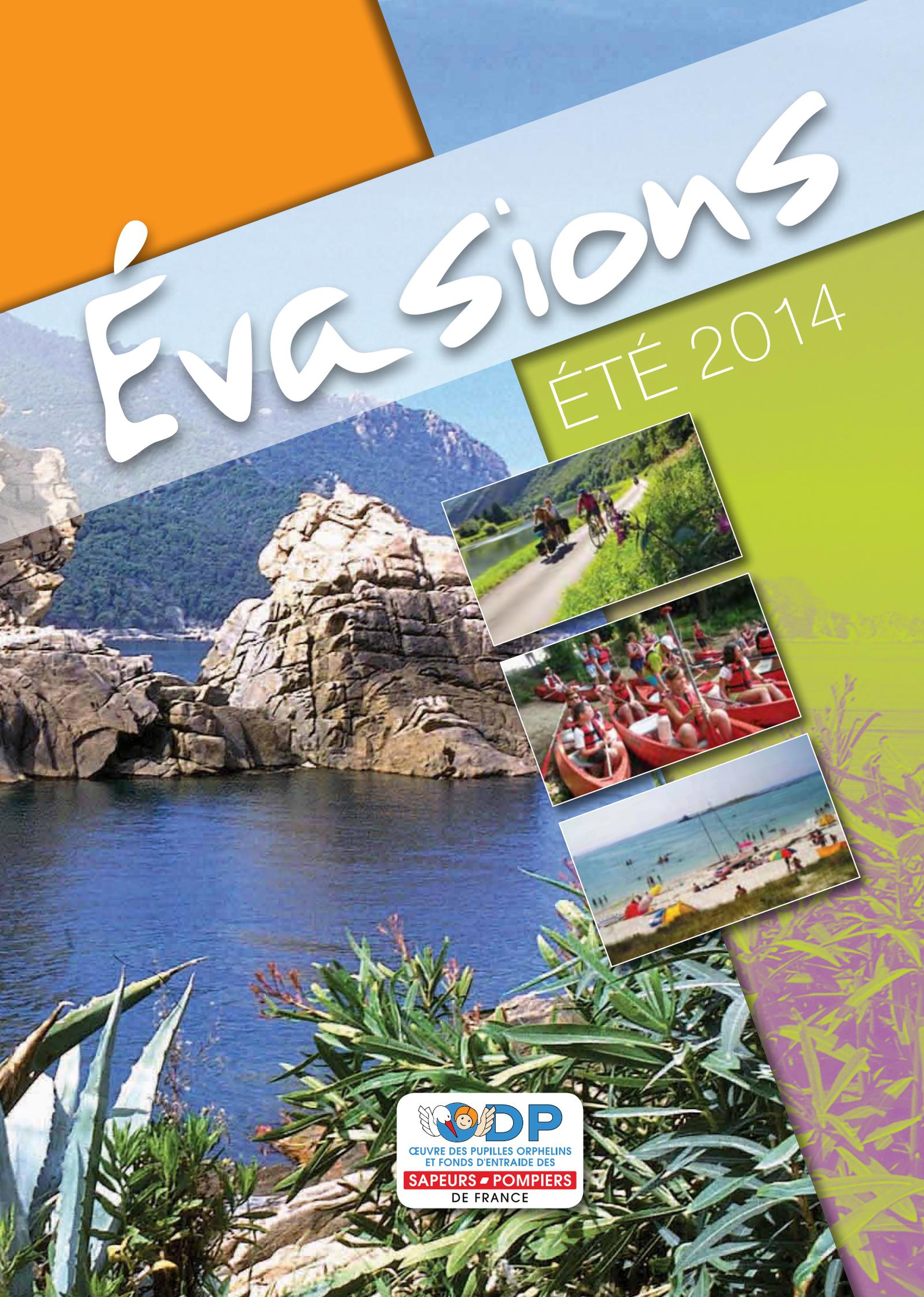


# ÉVASIONS

ÉTÉ 2014



# SOMMAIRE

## ÉTÉ 2014

### SÉJOURS PUPILLES

Eloïse (Loire Atlantique, Maine et Loire, Vendée) 9/12 ans .....	3
Cocktail mécanique (Vaucluse-Lozère) 12/14 ans .....	4
Multisports et découverte (Dordogne) 13/15 ans .....	5
Entre Mer et Terre (Loire-Atlantique) 15/17 ans .....	6
En famille d'accueil dans les bouches du Rhône 15/17 ans .....	7
Championnat de France Sapeurs-Pompiers para-pente (Haute-Savoie) 18/25 ans .....	8
Cérémonie du 14 juillet (Paris) 18/25 ans .....	8
Enfants en situation de handicap .....	9
Traversée du Vercors 18/25 ans .....	16

### SÉJOURS FAMILLES (Campings)

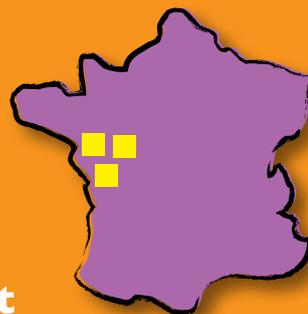
Le bosc d'en roux, Le del mar, Le Front de Mer (Pyrénées orientales) .....	10
La Rivière (Lot) .....	11
Les Ecureuils (Loire-Atlantique) .....	11
Le Fief (Loire-Atlantique) .....	11
L'Océan (Loire-Atlantique) .....	12
Wf La Turbale (Loire-Atlantique) .....	12
Le Razay (Loire-Atlantique) .....	12
Les Abers (Finistère) .....	13
Lac des vieilles forges (Ardennes) .....	13
Bulletin d'inscription et petit rappel .....	14/15

SÉJOURS PUPILLES  
9/12 ANS

# Eloïse

Trois semaines,  
Trois départements...

Du 07 au 28 juillet



## Programme :

**Du 07 au 14 juillet,  
en Loire Atlantique,  
ce qui t'attend :**

- Initiation Escalade
- Sortie en mer sur un voilier et aussi vedette SNSM
- Visites des machines de l'Île
- Sortie au parc des Naudières
- Plus journées plage, visites diverses, etc...

**Du 14 au 21 juillet,  
en Vendée voici  
la suite du programme :**

- Sortie à L'île d'Yeu,
- Journée au parc du Puy du fou,
- Visite de la mine de Faymoreau
- Balade en calèches,
- Canoë, plage, etc...

**Du 21 au 28 juillet, pour finir,  
Le Maine et Loire !**

- Zoo de Douai la fontaine
- Parc d'attractions Holly Park
- Musée des vieux métiers
- Piscine, jeux ludiques, etc...

**Et encore bien d'autres surprises  
au programme que tu découvriras  
tout au long de ces 3 semaines.**

## Hébergement :

- En Village vacances ou résidence

## Adresse :

- Centre régional d'accueil à Boussay (44)
- Village vacances les Pincerons à St Georges de Montaigu (85)
- Résidence les jardins de l'Anjou à La Pommeraye (49)

**Ce séjour est organisé par le Groupement des  
Unions Départementales des Sapeurs-Pompiers  
de l'Ouest.**

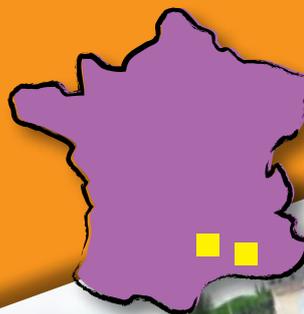
**Retourne ton bulletin d'inscription avant le  
23 mai accompagné d'un chèque de caution  
de 300 €.**

**SÉJOURS PUPILLES**  
**12/14 ANS**

# Cocktail Mécanique

**Entre la Cité des Papes  
et la nature de la Lozère.**

**Du 26 juillet au 09 août**



## **Programme :**

Viens passer quelques jours au rythme des sports mécaniques comme la moto et le karting ou bien encore nautiques comme l'off-shore.

Côté détente, un petit passage pour quelques jours en camping en Lozère, avec un retour à la nature et des baignades en milieu naturel.

Et bien évidemment, un peu de culture, car la région est riche (courses camarguaises et visites de sites pittoresques...).

**Ce séjour est organisé par l'Union  
Départementale des Sapeurs-Pompiers du  
Vaucluse.**

**Retourne ton bulletin d'inscription avant le  
23 mai accompagné d'un chèque de caution  
de 300 €.**

**SÉJOURS PUPILLES**  
**13/15 ANS**

# Multisports et découverte

**Ce séjour se déroulera dans le  
Périgord Noir, dans un camping  
aménagé sur le site  
d'un ancien domaine agricole.**

**Du 5 au 12 juillet**



## **Programme :**

### **Un grand nombre d'activités :**

- Paint ball
- Visite d'un Aquarium,
- Tournoi de Pétanque,
- Balade à cheval,
- Visites touristiques (Le bournat)
- Visite de la Caserne de Bugue,
- Quad, canoë kayak,
- Accrobranche, montgolfière,
- Veillées.

## **Hébergement :**

- En camping

**Ce séjour est organisé par l'union  
Départementale des Sapeurs-Pompiers du Nord.  
Retourne ton bulletin d'inscription avant le  
23 mai accompagné d'un chèque de caution  
de 300 €.**

SÉJOURS PUPILLES  
15/17 ANS



# Entre Mer et Terre

A 10 kms de la Baule, au cœur de la Presqu'île de Guérande, à proximité des marais salants et du parc naturel de la Brière, Batz sur Mer et le Croisic sont deux charmantes stations balnéaires...

**Du 18 au 30 juillet**

## Programme :

- **la 1<sup>ère</sup> semaine**, embarquement sur un voilier de 11 mètres pour une croisière à destination des îles de la région.
- **pour la 2<sup>ème</sup> semaine**, retour sur la terre ferme et bienvenue au centre "Marceau". La voile est encore au programme avec séances de catamaran, mais aussi :
- Accrobranche, VTC (balade en vélo avec visite des marais salants), 1 journée à la Baule, le Croisic "by night", le port et visite de l'Océarium, activités traditionnelles de plage (water-polo, baignade, beach-volley, frisbee...).

## Hébergement :

- Sous tentes dans le parc du centre.

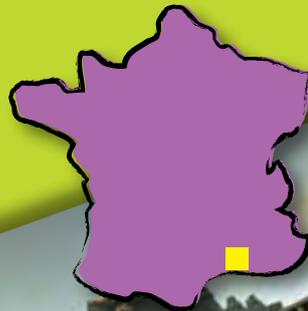


**Ce séjour est organisé par L'Association Séjours Orphelins Sapeurs-Pompiers 44 (Loire-atlantique).  
Retourne ton bulletin d'inscription avant le 23 mai accompagné d'un chèque de caution de 300 €.**

SÉJOURS PUPILLES  
15/17 ANS

# En famille d'accueil dans les Bouches du Rhône

Du 12 au 26 juillet



## Programme :

**2 semaines d'activités variées telles que :**

- journée à Aqualand,
- une journée et nuit sous tipi  
à Ok Corral,

Et plein d'autres surprises en préparation  
que tu découvriras à ton arrivée dans les  
Bouches du Rhône !

**Ce séjour est organisé par L'Union  
Départementale des Sapeurs-Pompiers des  
Bouches du Rhône.  
Retourne ton bulletin d'inscription avant le  
23 mai accompagné d'un chèque de caution  
de 300 €.**

**SÉJOURS PUPILLES**  
**18/25 ANS**



**Le parapente est un aéronef dérivé du parachute. De nos jours, son utilisation constitue un loisir, un mode de transport et/ou un sport.**

**Programme :**

- En Vol(s) en biplace avec du personnel qualifié.
- Découverte de la région.

**Hébergement :**

- En camping

**Ce séjour est organisé par L'Amicale des Sapeurs-Pompiers d'Annecy.**

# Championnat de France Sapeurs-Pompiers de parapente

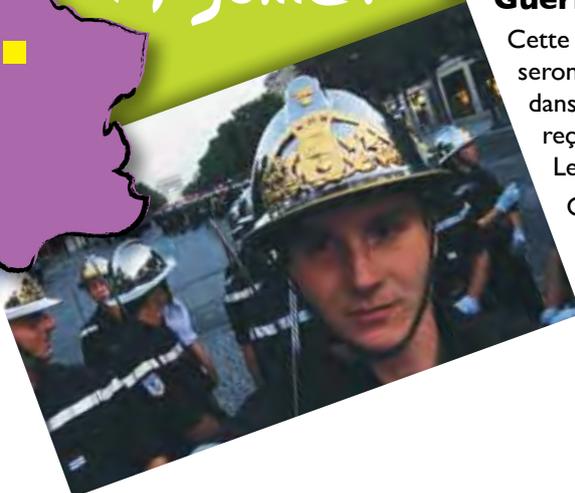
**En préambule du championnat Sapeurs-Pompiers, viens découvrir le parapente.**

Annecy se situe au bord du lac qui porte son nom, dans le nord des Alpes françaises, à 50 km au nord de Chambéry et à 40 km au sud de Genève.

**19 et 20 juin**



## Cérémonie du 14 juillet



*Cette invitation très particulière et honorifique doit être prise avec beaucoup de sérieux et d'intérêt.*

**Le nombre de places est comme toujours très limité.**

## Un 14 juillet aux couleurs du centenaire de la Grande Guerre.

A l'occasion de la fête nationale du 14 juillet 2014, soixante-douze pays belligérants de la Première Guerre mondiale sont symboliquement réunis à Paris à l'invitation de la France afin de participer au défilé des Champs-Élysées.

**Cette manifestation exceptionnelle marque le lancement du cycle international des commémorations du centenaire de la Première Guerre mondiale.**

Cette magnifique journée débutera par son traditionnel défilé et nous serons aux premières loges pour assister à un véritable spectacle, réglé dans les moindres détails et à la minute près. Nous espérons ensuite être reçus tous ensemble au Ministère de l'Intérieur par Monsieur le Ministre. Le petit groupe d'invités sera ainsi le porte-parole de l'Œuvre des Pupilles.

Cette journée restera un souvenir mémorable pour celles et ceux qui auront la joie d'en faire partie.

**Retourne ton bulletin d'inscription avant le 23 mai accompagné d'un chèque de caution de 300 €.**

SÉJOURS PUPILLES

# Séjours pour Enfants et Adolescents en situation de handicap



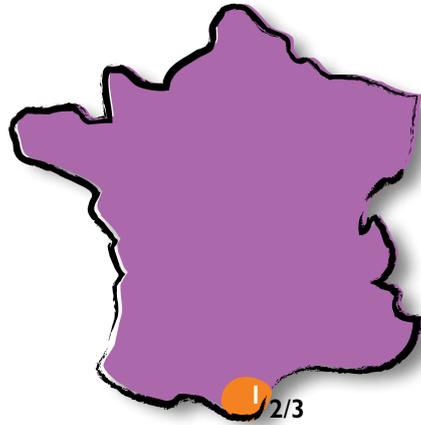
Vous souhaitez faire participer votre enfant cette année à une colonie adaptée à son handicap, des séjours en intégration pour enfants et adolescents en situation de handicap (toutes déficiences confondues : motrice, mentale, sensorielle ou autre) de 4 à 17 ans existent.

- Accueil au sein de colonies de vacances classiques où séjournent de jeunes valides.
- Un ou plusieurs jeunes handicapés moteur, physique ou sensoriel (toutes déficiences confondues) par groupe de valides.
- Possibilité d'accompagnateurs supplémentaires pour aider votre enfant.

**L'Apf et d'autres organismes, mais aussi des associations spécialisées proposent de nombreux séjours.**

**Sachez que l'Œuvre des Pupilles souhaite s'inscrire dans cette démarche en proposant ce type de séjour.**

**Pour tout renseignement, contacter l'Œuvre des Pupilles : [odp@pompiers.fr](mailto:odp@pompiers.fr) ou Tél. : 01 49 23 18 00 qui vous guidera dans les démarches.**



## 1 Le Bosc d'en Roug ★★★ Saint Cyprien (66)

Un peu à l'écart de l'agitation du bord de mer, le Bosc d'en Roug offre un cadre verdoyant à deux pas du centre historique de Saint-Cyprien. Les nombreuses pistes cyclables et piétonnières vous permettent néanmoins de rejoindre les plages en toute sécurité.

- Hébergement en chalet 5 places

### Infos pratiques :

- Distance de la plage : 3 km, centre du village : 300 m
- Navette gratuite village/plage : le Cypobus

Du 10 au 17 mai, 17 au 24 mai, 24 au 29 mai.

Du 29 mai au 07 juin, 07 au 14 juin, 14 au 21 juin,

Du 01 au 06, du 06 au 13, du 13 au 20, du 20 au 27 septembre.



## 2 Le village del Mar ★★★★★ Argeles-sur-Mer (66)

Au pied des Pyrénées, à 500 m d'une plage de sable fin, le camping vous accueille dans son cadre privilégié de 5,5 hectares verdoyant et une végétation méditerranéenne.

Venez vous détendre au bord de la piscine à débordement dans une ambiance familiale et décontractée pour que vous viviez pleinement vos vacances.

- Hébergement en mobil-home (4 et 6 places).

du 28 juin au 05 juillet.



## 3 Le Front de Mer ★★★★★ Argeles-sur-Mer (66)

Situé à 200 mètres de la plage, du port et du centre.

Ambiance familiale, parc aquatique, animations et club enfant : tout est réuni pour des vacances synonymes de détente et de divertissement.

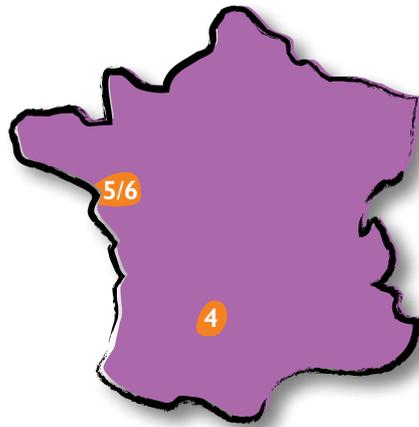
- Hébergement en mobil-home (6 personnes).

Du 17 au 24 mai, 24 au 29 mai, 29 mai au 07 juin, 07 au 14 juin.



Ces séjours sont offerts par l'Association "Les Enfants d'Abord" (Pyrénées Orientales).  
Retournez votre bulletin d'inscription avant le 23 mai ainsi que votre chèque de caution (150 €).

# SÉJOURS FAMILLES CAMPINGS



## 4 La Rivère ★★★ Lacave (46)

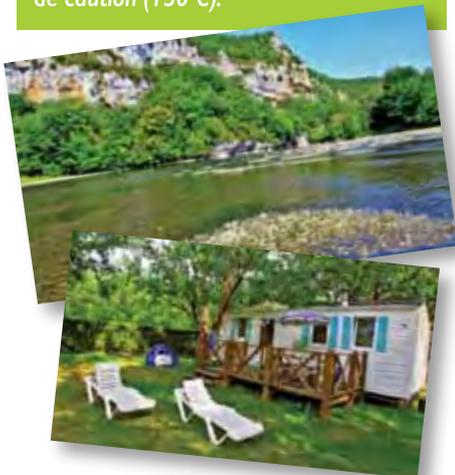
A 8 km de Rocamadour et au coeur des plus beaux sites touristiques du Lot et de la Dordogne : Gouffre de Padirac, Sarlat, Grottes de Lacave... venez vous ressourcer au bord de la rivière Dordogne.

Le Camping est situé dans un magnifique parc ombragé, très calme avec un accès direct à la rivière.

- Hébergement en mobil-home (6 personnes).

Du 12 juillet au 19 juillet,  
du 16 au 23 aout.

Ce séjour est offert par l'Œuvre des Pupilles. L'Union Départementale du Lot offre aux familles des activités pour la semaine. Retournez votre bulletin d'inscription avant le 23 mai ainsi que votre chèque de caution (150 €).



## 5 Les Ecrevils ★★★★★ La Bernerie en Retz (44)

Dans un cadre paysagé et arboré de 5 hectares au cœur de la côte de Jade et à proximité de Pornic.

A 350 m de la plage de sable fin et à 400 m du centre de la station, vous pourrez vous déplacer à pied ou à vélo...

- Hébergement en mobil-home (6 personnes).

Du 12 au 19 juillet.



Ce séjour est offert par L'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de Loire-Atlantique. Retournez votre bulletin d'inscription avant le 23 mai ainsi que votre chèque de caution (150 €).

## 6 Le Fief ★★★★★ Saint-Brévin-les-Pins (44)

Le cadre idéal pour un séjour réussi dans notre jolie station balnéaire de St Brevin les Pins, nichée entre mer et forêt sur la côte de Jade en Bretagne Sud.

Situé à 800 m des plages, le camping possède un superbe espace aquatique entouré de végétation exotique, et une grande piscine couverte pour profiter des plaisirs de l'eau en toutes saisons.

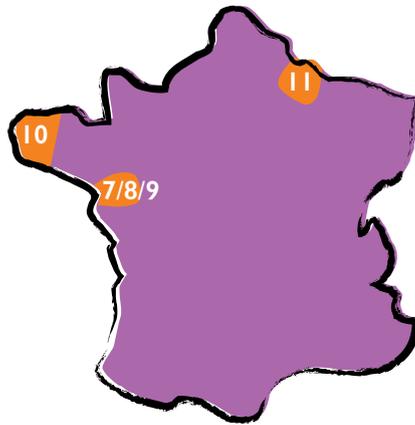
- Hébergement en mobil-home (6 personnes).

Du 19 au 26 juillet.

Ce séjour est offert par L'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de Loire-Atlantique. Retournez votre bulletin d'inscription avant le 23 mai ainsi que votre chèque de caution (150 €).



# SÉJOURS FAMILLES CAMPINGS



## 7 L'Océan ★★★★★

Le Croisic (44)

Le camping vous héberge au Croisic à 150 m de la plage et à moins d'un kilomètre du port. Ses emplacements vastes en plein cœur d'un parc naturel, un complexe aquatique couvert chauffé rendent ce camping attrayant afin de vous faire apprécier vos vacances en Bretagne du Sud.

- Hébergement en mobil-home (6 personnes).

Du 26 juillet au 02 août.



## 8 Village-club la Turballe

La Turballe (44)

Situé sur une immense plage de sable fin, face à l'océan, le VVF Villages de "La Turballe" est la destination idéale pour les professionnels des châteaux de sable.

- Hébergement en mobil-home (6 personnes).

Du 02 au 09 août.



## 9 Le Razay ★★

Piriac sur Mer (44)

Agréable station balnéaire, port de pêche et de plaisance animé, Piriac-sur-Mer est situé à la pointe de la presqu'île guérandaise, entre le Golfe du Morbihan et la Côte d'Amour.

- Hébergement en Chalet

### Infos pratiques :

- Quelques distances :  
Plage : 800 m,  
Canotage/Voile/Yatching : 3 km.  
Ecole de voile : 3 km.  
Equitation : 3 km  
Mini-golf : 3 km  
Pêche : 800 m.

Attenant au camping, le centre aquatique du Pays Blanc, couvert, chauffé (ouverture à l'année), sauna, hammam, spa (avec participation).

Du 09 au 16 août.



Ces séjours sont offerts par l'Union Départementale des Sapeurs-Pompiers de Loire-Atlantique, et l'Asosp 44. Retournez votre bulletin d'inscription avant le 23 mai ainsi que votre chèque de caution (150 €).

# SÉJOURS FAMILLES CAMPINGS

## 10 Les Abers ★★★ Landéda (29)

Site protégé en bordure directe d'une remarquable et vaste plage de sable fin, l'endroit est semé d'îlots accessibles selon le rythme quotidien des marées.

- Hébergement en mobil-home (6 personnes).

Du 26 juillet au 02 aout.

*Ce séjour est offert par l'Amicale des sapeurs-Pompiers de Lannilis (Finistère) Retournez votre bulletin d'inscription avant le 23 mai ainsi que votre chèque de caution (150 €).*



## 11 Le lac des Vieilles Forges Les Mazures (08)

Au cœur de la forêt, en bordure d'un lac, la base de loisirs offre dans un environnement préservé, le repos, la détente, et permet la pratique d'activités sportives diversifiées (Accrobranche, planche à voile).

- Hébergement en chalet (6 personnes).

Du 02 au 09 aout.

*Ce séjour est offert par L'Association "Aidons les Orphelins de Sapeurs-Pompiers" (08), qui prendra en charge également une journée de détente (barbecue, sortie en Rosalie). Retournez votre bulletin d'inscription avant le 23 mai ainsi que votre chèque de caution (150 €).*





# À LIRE ATTENTIVEMENT

Pour chaque séjour pupilles, nous vous donnons la possibilité de choisir le lieu de départ et de retour de votre enfant, à savoir :

- soit en passant par Paris,
- soit directement sur place.

Nous vous rappelons que cette liberté de choix n'est pas à prendre à la légère et que votre décision doit être mûrement réfléchie.

Il est vrai que pour la majorité des pupilles qui participent aux séjours, vous êtes domiciliés sur la province et nous sommes conscients qu'il est parfois difficile de venir à Paris pour partir avec le reste du groupe.

Cependant, vous devez savoir que notre but est que le séjour de votre enfant soit organisé le mieux possible, tant dans son contenu que pour tout ce qui concerne le transport aller et retour : nous prenons des dispositions auprès de nos organisateurs, qui eux mêmes travaillent avec des prestataires comme la SNCF ou encore des autocaristes.

Quand il y a des changements, très souvent les frais engagés pour le transport restent dus.

Aussi, n'hésitez pas à contacter votre Délégué Départemental, votre Président d'Union Départementale ou l'Œuvre des Pupilles pour

tout problème que vous rencontreriez dans l'organisation de votre déplacement.

Nous sommes conscients que tout n'est pas figé d'avance et que des imprévus peuvent arriver.

Il en est de même en ce qui concerne la personne accompagnant votre enfant le jour du départ ou venant le rechercher le jour du retour. Il est nécessaire que ces informations nous parviennent en temps et en heure.

Nous attirons également votre attention sur les conditions de retour par anticipation des enfants : il est absolument impératif que l'Œuvre des Pupilles soit informée lorsqu'un enfant quitte le lieu du séjour, surtout si ce départ anticipé n'était pas prévu.

**De la même façon, il est rappelé aux familles que votre seul interlocuteur est l'Œuvre des Pupilles ; par conséquent, les Organismes avec lesquels nous travaillons ne peuvent intervenir pour des changements de transferts ou modifier le nombre de participants sur un séjour prédéfini.**

Nous vous remercions d'avoir pris le temps de lire ces quelques lignes et nous espérons que vous comprendrez notre démarche.

## MODALITÉS D'INSCRIPTION

### Pour toute inscription à l'un de nos séjours :

- Vous devez impérativement tenir compte de l'âge de votre enfant pour faire votre choix de séjour.

**Aucune dérogation ne sera possible.**

- Retournez le bulletin d'inscription rempli, avant la date indiquée sur ce dernier, accompagné d'un chèque de caution. **Sans votre chèque de caution nous ne pourrions valider l'inscription de votre enfant.**
- Sac à dos ou à roulettes obligatoire.
- Votre enfant doit être capable de porter seul son sac.
- Les vacances sont gratuites au départ de Paris.

Dès lors que vous aurez reçu la confirmation écrite par l'Œuvre des Pupilles que votre enfant est inscrit pour le séjour demandé, l'inscription sera officielle : sachez que toute annulation pourra alors entraîner une retenue sur votre chèque de caution à hauteur des frais engagés par l'ODP.

### Merci d'avance de respecter les horaires de rendez-vous.

- Au départ et au retour du séjour la présence d'un adulte est obligatoire (pour les mineurs).
- Si vous avez plusieurs enfants vous avez la possibilité de photocopier le bulletin d'inscription.
- Pour de plus amples renseignements n'hésitez pas à nous contacter au 01.49.23.18.00

### Modalités de désistement

L'annulation d'une inscription doit être formulée par lettre recommandée avec accusé de réception.

### Joindre impérativement :

1. Motif de l'annulation
2. Certificat médical en cas de maladie ou d'accident.

**Un chèque de caution est demandé pour chaque bénéficiaire par l'Œuvre des Pupilles pour tous les séjours. La Commission Vacances se réserve le droit d'encaisser le chèque de caution en cas d'annulation injustifiée, tardive ou jugée abusive.**

SÉJOURS PUPILLES  
18/25 ANS

AVANT PREMIÈRE

# Traversée du Vercors

**Envie de vivre une expérience unique,  
basée sur la cohésion  
et le dépassement de soi.**

5 jours en autonomie totale sur les plateaux  
du Parc naturel régional du Vercors.

**Du 12 au 14 décembre 2014**

**Du 20 au 26 février 2015**



## Programme :

2 étapes : Week-end préparatoire de cohésion,  
Traversée.

### Week end :

Ces trois jours, prévus du vendredi 12 au dimanche 14 décembre 2014, nécessitent une participation obligatoire afin de préparer au mieux la traversée du Vercors. Ces journées se dérouleront à La Gélinotte, à Vassieux en Vercors (Drôme).

### La traversée :

Du 20 au 26 février 2015.

Une progression de 6 à 7h par jour en ski, pendant 5 jours, entre Corrençon en Vercors (Isère) et Châtillon en Diois (Drôme). Progression en ski de randonnées et avec des pulkas pour amener le matériel.

Un bivouac en pleine nature sera organisé à chaque étape tandis que le matériel et les denrées alimentaires seront acheminés par traîneau.

Accompagnateurs : un guide de haute-montagne, 2 membres de l'expédition Groenland 2014, 2 spécialistes secours en montagne.

**Avoir une bonne condition physique, et le goût de l'effort.**

**Il n'est pas nécessaire de posséder une bonne pratique  
du ski alpin, de randonnée ou nordique.**

**Un niveau moyen est tout à fait acceptable.**



32 Rue Bréguet - 75011 PARIS  
Tél. : 01 49 23 18 00 - Fax : 01 49 23 18 34  
Contact : odp@pompiers.fr

**Ce séjour est organisé par Frédéric Blond  
(Expédition Groenland 2014).**

**Retourne ton bulletin d'inscription avant le  
23 mai accompagné d'un chèque de caution  
de 300 €.**